

## Plano e Relatório Semestral de Atividades Docentes: Relatório 2018/1

Dados Cadastrais	
<b>Campus:</b>	Palhoça - Bilíngue
<b>Nome:</b>	Renata Da Silva Krusser
<b>Siape:</b>	1193235
<b>Regime de trabalho:</b>	40 horas DE
<b>Efetivo:</b>	Sim
<b>Afastamento:</b>	Não
<b>Área principal de atuação:</b>	DESIGN MULTIMÍDIA
<b>Titulação:</b>	Doutor

RESUMO - CH TOTAL: 40			
Atividade	CH	Atividade	CH
1. Atividades de Ensino	27	4. Gestão e Representação	6
2. Atividades de Pesquisa	7	5. Atividades de Capacitação	0
3. Atividades de Extensão	0		

1. Atividades de ensino								
1.1 Aulas								
Tipo de oferta	Bolsa?	Tipo de curso	Curso	Componente curricular	Nova?	Nº aulas	Duração (min)	CH
Periódica	Não	Técnico	Comunicação Visual	Projeto de identidade visual - CV3-A	Não	40	55	2
Periódica	Não	Técnico	Comunicação Visual	Projeto de identidade visual - CV3-B	Não	40	55	2
Periódica	Não	Graduação	Tecnologia em produção multimídia	Produção Multimídia Bilíngue II	Não	80	55	4
Periódica	Não	Graduação	Tecnologia em produção multimídia	Fundamentos do design	Não	40	55	2
Periódica	Não	Graduação	Tecnologia em produção multimídia	Introdução ao Design e Arte Contemporânea	Não	40	55	2
EAD	Não	Graduação	Curso de graduação em Tecnologia em produção multimídia e curso técnico em Comunicação visual	Nivelamento em computação gráfica	Não	40	55	2

Subtotal: 14.00

Resumo das atividades: 1.1 Aulas
As atividades foram desenvolvidas conforme planejamento.

1.2 Atividades de organização de ensino	
Atividade	CH
Atividades de organização de ensino	10

Subtotal: 10.00

Resumo das atividades: 1.2 Atividades de organização de ensino
As atividades foram desenvolvidas conforme planejamento.

1.3 Atividades apoio ao ensino		
Tipo	Estudantes envolvidos	CH

Reuniões pedagógicas (área, curso, departamento)		2
Atendimento extra-classe a discentes		1

**Subtotal: 3.00**

### Resumo das atividades: 1.3 Atividades de apoio ao ensino

As atividades foram desenvolvidas conforme planejamento.

## 2. Atividades de Pesquisa

Atividade	Título da pesquisa	Aluno(s)	Doc. aprovação	CH
Participação em projetos de pesquisa internos ou externos aprovados na instituição de acordo com resolução específica vigente	Documentação da Língua Brasileira de Sinais		Não disponível	6
Elaboração e tradução de livros, capítulo de livros, cartilhas, boletins técnicos e manuais	Livro: Língua Brasileira de Sinais e Tecnologias Digitais. Capítulo: A leitura em Libras.		Não disponível	1

**Subtotal: 7.00**

### Resumo das atividades: 2. Atividades de Pesquisa

O capítulo do livro foi escrito e aprovado, já tendo passado por todas as revisões, o livro está em processo de impressão. O título do capítulo ficou: **TECNOLOGIA E DESIGN PARA FACILITAR A LEITURA EM LIBRAS.**

O projeto de pesquisa Documentação da Língua Brasileira de Sinais visa implementar a documentação da Língua Brasileira de Sinais (Libras) por meio de um Portal de Libras organizado de forma acessível e didática para pesquisadores, professores, tradutores, intérpretes de língua de sinais utilizarem como recursos e fonte de pesquisa para fins educacionais.

O trabalho foi desenvolvido paralelamente ao desenvolvimento de pesquisas na área buscando compreender as possibilidades de inovação e de exploração de recursos tecnológicos pertinentes para favorecer a acessibilidade do público surdo.

Conforme cronograma da equipe de design foram desenvolvidas as seguintes atividades:

- organização das equipes, planejamento, definição de cronograma;
- definição das tecnologias que serão utilizadas;
- pesquisa sobre acessibilidade em mobile;
- desenvolvimento de arquitetura das informações;
- layout da página inicial do portal para mobile.

Sobre as tecnologias optou-se por utilizar o WordPress como plataforma para o portal, apesar de oferecer algumas limitações para o design, o WordPress é uma plataforma muito usada o que permite que os profissionais que derem continuidade ao trabalho tenham facilidade na manutenção e atualizações do portal. Como os dispositivos móveis oferecem maiores problemas para os projetistas, como limitações de tamanho, o projeto deve ser desenvolvido primeiramente para dispositivos móveis e depois adaptado para desktop.

Optou-se por valorizar o vbook, um sistema desenvolvido para leitura em Libras, já que a maior parte do conteúdo do portal utiliza vídeos em Libras.

Foi definido que serão desenvolvidos os seguintes aprimoramentos no vbook:

- funcionar também em mobile com navegação priorizando os vídeos em Libras;
- desenvolver estrutura para os surdos inserirem vídeos no player, de forma fácil.
- desenvolver uma versão que permita customização do player alterando imagens de capa e ícones além de permitir inserir vídeos secundários (com saiba mais, glossários, ...) que abrem a partir de links ao longo do vídeo principal.
- desenvolver estrutura para que os leitores possam se cadastrar para salvar as marcações feitas no vídeo e abrir novamente o texto em Libras no ponto que estavam na leitura.
- criar uma ferramenta para inserirem comentários em pontos do vídeo. Esses comentários podem ser escritos ou em Libras e serem vistos pelo próprio leitor ou compartilhados para outros leitores também verem.
- nos vídeos em Libras que foram traduzidos em glosas, ou seja, palavra por palavra, desenvolver sistema que permita acessar o glossário ao clicar em qualquer parte do vídeo.
- transformar o vbook num player que possa ser usado nos computadores e celulares pessoais para visualizarem qualquer vídeo.

Foi desenvolvido um layout para a página inicial do portal em plataforma mobile que mostrou o desafio para a navegação com foco na língua de sinais em dispositivos móveis.

### 3. Atividades de Extensão (não informado)

#### Resumo das atividades: 3. Atividades de Extensão

Nada consta.

### 4. Atividades de Gestão e Representação

#### 4.1 Gestão (não informado)

#### Resumo das atividades: 4.1 Gestão

Nada consta.

#### 4.2 Designação

Portaria	Designação	CH
----------	------------	----

Não disponível	Elaboração do curso de nivelamento em computação gráfica para surdos. (Elaboração das videoaulas com foco na aprendizagem visual dos surdos, produção e edição dos vídeos com tradução para Libras)	4
Não disponível	Elaboração do projeto de curso de pós-graduação em Multimídia.	1

**Subtotal: 5.00**

### Resumo das atividades: 4.2 Designação

No curso de nivelamento em computação gráfica foi desenvolvido o curso de photoshop para surdos, mas em função de atrasos na reforma do estúdio e na decisão de usar uma versão em português do programa, o que exigiu refazer algumas aulas, o curso ainda está em processo de tradução. Será finalizado no mês de agosto e oferecido aos surdos ainda no semestre de 2018/2.

Foi desenvolvido o projeto inicial do curso de pós-graduação em Multimídia e educação bilíngue e encaminhados para análise do PVCO, para verificar a disponibilidade de carga horária de professores.

### 4.3 Representação

Tipo	Portaria	Representação	CH
Núcleo Docente Estruturante de Curso	Portaria da Direção-Geral do Câmpus Palhoça N° 162, de 7 de dezembro de 2017	Compor o Núcleo Docente Estruturante do Curso Superior de Tecnologia em Produção Multimídia	1

**Subtotal: 1.00**

### Resumo das atividades: 4.3 Representação

As atividades foram desenvolvidas conforme planejamento.

### 5. Capacitação (não informado)

### Resumo das atividades: 5. Capacitação

Nada consta.

### Informações sobre avaliação do planejamento

Aprovado pela chefia em 07/08/2018 21:40:04

Avaliador: slima

### Informações sobre preenchimento do plano

Preenchimento inicial	Última alteração
02/03/2018 11:23:31	10/07/2018 11:54:11